



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
SILVIO MELI**

Seduta tas-26 ta' Ottubru, 2010

Avviz Numru. 3/2009

**MIB Insurance Brokers (Malta) Limited (C-3540) għan-nom u in rappresentanza ta' ditta estera Lloyds
Underwriters**

vs

**Maria Camilleri f' ismiha proprju u b' digriet tat-2 ta'
Frar, 2009 gie nominat Dr. Patrick Valentino bhala
Kuratur Deputat sabiex jirrapprezenta lill-eredita`
gjacenti ta' Paul Camilleri**

Il-Qorti;

Rat l-avviz promotur fuq indikat datat it-22 ta' Dicembru tas-sena 2008, li permezz tieghu s-socjeta` rikorrenti nomine sejħet lill-intimati fuq indikati quddiem din il-qorti sabiex jghidu ghaliex m' għandhomx ikunu ikkundannati:

Kopja Informali ta' Sentenza

1. Illi previa dikjarazzjoni li l-intimati jew min minnhom, responsabli ghall-incident li gara fit-12 ta' Marzu tas-sena 2008, li permezz tieghu Robert Runza garrab hsarat fid-dar tieghu, u li frott ta' dan l-incident ir-rikorrenti soffrew danni ammontanti ghal tmient elef erba` mijja u euro u tmienja u tmenin centezmu, (€8,401.88);
2. Illi stante s-surroga tar-rikorrenti fid-drittijiet ta' Robert Runza l-intimati, jew min minnhom, ihallsu lir-rikorrenti s-somma fuq inidkata, u dan, kollu wara li fit-12 ta' Marzu, 2008, Paul Camilleri u martu Maria kienu qed jahznu n-nar illegalment fi propjeta` gewwa Triq Hal-Dghejfin-Naxxar, liema nar sploda u kkawza hsarat lill-Robert Runza, (assikurat tar-rikorrenti), fid-dar Nru. 7, Sqaq Nru 14, Triq Santa Lucija, in-Naxxar:
 - a. Dok A huwa kopja tac-cekk imhallas sabiex saret is-survey tal-Perit;
 - b. Dok B huwa r-rapport peritali;
3. Illi Paul Camilleri miet fl-incident fuq indikat u halla warajh lil martu Maria Camilleri u lil ibnu Alan Camilleri, fejn ir-rikorrenti, a bazi tal-kuntratt ta' assikazzjoni, hallsu lill-istess Robert Runza is-somma ta' €8,207.18, (Dok C, kopja tac-cekk), u inoltre hallsu lil Perit €194.70, kif gia inghad – Dok A;
4. Illi r-rikorrenti gew surrogati fid-drittijiet ta' Robert Runza kontra kull minn jista` jkun responsabli ghall-incident *de quo*, (Dok D);
5. Bi-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittra bonarja tat-22 ta' Ottubru, 2008, u tal-mandat ta' sekwestru prezentat kontestwalment, bl-interessi legali.
6. L-intimati ingunti biex jidhru ghas-subizzjoni;

Rat ir-risposta tal-intimata Maria Camilleri datata s-27 ta' Frar tas-sena 2009, li permezz tagħha esponiet is-segwenti:

Kopja Informali ta' Sentenza

1. Illi fl-ewwel lok ghal precizjoni, Maria Camilleri rrinunzjat ghall-wirt ta' zewgha Paul Camilleri li miet kawza ta' spluzjoni fit-12 ta' Marzu, 2008;
2. Illi l-istess rinunzja saret minn bin il-konjugi Camilleri, Alan, fil-konfront ta' missieru Paul Camilleri;
3. Illi personalment l-intimata mhix responsabbi għall-hsara allegatament sofferta mill-assikurat tas-socjeta` rikorrenti stante li hi ma kellha ebda konjizzjoni tal-att illegali allegatament kommess minn zewgha, cioe` hazna ta' nar fil-propjeta` fi Triq Hal-Dgħejf, fin-Naxxar, jew b' xi mod ikkontribwiet b' negligenza jew mod iehor, għad-dannu allegatament soffert mill-assikurat tas-socjeta` rikorrenti. Kwindi hi mhix responsabbi għal kwalsiasi dannu li jista` jigi likwidat favur ir-rikorrenti, b' sehemha mill-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejnha u zewgha Paul Camilleri, kif ukoll bl-assi parafernali tagħha u dan, a terminu tal-artikolu 1327 (f) *et sequitur* tal-Kodici Civili;
4. Illi konsegwentement il-mandat ta' sekwestru pprezentat kontestwalment mar-rikors promotur fil-konfront ta' Maria Camilleri għandu jigi mnehhi safejn jirrigwarda sehemha mill-komunjoni tal-akkwisti;
5. Illi fil-mertu, is-socjeta` rikorrenti trid tipprova t-talba tagħha u n-ness legali u fattwali bejn l-agir ta' Paul Camilleri u konsegwenti danni subti mill-assikurat tas-socjeta` rikorrenti;

Rat ir-risposta tal-Kuratur Deputat nominat fuq indikat datata t-2 ta' Marzu tas-sena 2009, li permezz tagħha wiegeb is-segwenti:

1. Illi f' dan l-istadju huwa ma huwiex edott mill-fatti tal-kawza, pero' jirriserva illi jippresenta risposta ulterjuri, fl-eventwalita` illi jirnexxielu jottjeni informazzjoni dwar il-kaz;

Rat is-surroga fuq riferita;

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat id-dokumenti kollha l-ohra pprezentati, inkluz l-affidavidijiet prodotti;

Semghet ix-xhieda kollha l-ohra prodotta;

Rat id-digriet tagħha datat il-11 ta' Mejju, tas-sena 2010, li permezz tieghu, laqghet it-talba tal-partijiet u konsegwentement ordnat li t-trattazzjoni finali ssir bil-miktub u dan, skond il-modalita` hemm prefissata;

Rat in-noti ta' sottomissionijiet hekk prezentati;

Tiddikjara li hi f' posizzjoni tikkonkludi din il-procedura skont il-ligi;

Ikkunsidrat;

Illi I-fatti li wasslu ghat-talbiet tas-socjeta` rikorrenti jistghu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

1. Illi din il-kawza hi naxxenti mill-ispluzjoni tan-nar li kien hemm in-Naxxar f' Marzu, tas-sena 2008, fejn konsegwenza tal-istess ir-residenza ta' Robert Runza, senjatament il-fond numru 7, Sqaq Numru 14, Triq Santa Lucija, in-Naxxar, soffriet danni ingenti;
2. Illi I-ispluzjoni *in dizamina* kienet sehhet fil-fond sitwat wara dak indikat fil-paragrafu precedenti fejn kien hemm mahzuna klandestinament kwantita` ingenti ta' materjal esplossiv;
3. Illi skont il-perit ex parte mibghut biex jispezzjona l-hsarat *in dizamina* kkawzati b' rizultat tal-ispluzjoni *de quo* dawn jirrizultaw li kienu s-segwenti:
 - i. Illi inqaleb il-hajt divizorju;
 - ii. Illi l-madum ta' madwar il-pixxina nkiser kollu;
 - iii. Illi kien hemm ukoll hsarat fil-pixxina, fil-pompa tagħha, u fil-kamra ta' l-istess pompa;
 - iv. Illi kien hemm hsarat fl-aperturi u fil-fili – ilkoll fir-residenza tas-surrogat Runza;
 - v. Illi jirrizulta wkoll hsarat fl-aluminium, fil-kanvas tal-gazebo u fil-vegetazzjoni fl-area *de quo*;
4. Illi d-danneggjat kien assikurat mas-socjeta` rikorrenti nomine u minnha thallas regolarmen tal-hsarat minnhi sofferti;
5. Illi l-ammonti mitluba mis-socjeta` rikorrenti fir-rikors promotur jirrizultaw debitament verifikati, u dan, skont il-kontijiet sottomessi mill-istess socjeta` rikorrenti nomine;
6. Illi mal-effettiv pagament li l-istess socjeta` rikorrenti nomine effettwat lill-assikurat tagħha, din giet

Kopja Informali ta' Sentenza

debitament surrogata skont il-ligi fid-drittijiet tal-istess assigurat;

7. Illi konsegwentement din il-procedura qed issir biex l-istess socjeta` rikorrenti nomine tigbor l-ammonti li kienet kostretta tohrog favur l-assigurat għad-danni minnha sofferti, minhabba li l-intimata u zewgha kien qed jahznu illegalment kawantita` ingenti ta' splussivi fir-residenza tagħhom u dan, kontra kull logika u b' disprezz assolut ghall-inkolumita` tagħhom u ta` terzi;

Ikkunsidrat:

Illi l-istess socjeta` rikorrenti ssostni ukoll is-segwenti fir-rigward tal-intimata Camilleri:

1. Illi l-ispluzjoni *in dizamina* kienet wahda li tidradixxi l-fatt li fir-residenza tal-intimata kien hemm mahzuna kwantita` ingenti ta' splussiv, jew ahjar nhar tal-festi;

2. Illi tenut kont ta' din il-kwantita` l-intimata qatt ma setghet tkun inkonsapevoli ta' dak li kien qed jigi mahzun f' darha;

3. Illi jidher li anke l-istess, Inkjestha Magisterjali stabilita wara l-istess spluzjoni ikkonkludiet li l-intimata kienet taf bl-esistenza tal-fabbrika tal-isplussivi li kien hemm fid-dar tagħha;

4. Illi għalhekk l-istess socjeta` rikorrenti nomine tikkontendi b' forza li l-istess intimata Camilleri għandha tagħmel tajjeb għad-danni li sehhew stante li kienet kompliċi konsapevoli ta' dak kollu li kien qed jigi mahzun u prodott f' darha stess;

Ikkunsidrat:

Illi l-versjoni tal-intimata Camilleri tista` tigi sintetikament komputata bil-mod seguenti:

1. Illi kienet ilha mizzewga ma Paul Camilleri mis-sena 1987 u kienet ilha residenti fid-dar li splodiet millistess perijodu senjatament mis-26 t' April tas-sena 1987;
2. Illi r-residenza konjugali li splodiet fit-12 ta' Marzu tas-sena 2008, kienet iggib l-indirizz 23, Triq Hal-Degħejf, in-Naxxar, u kienet sitwata b' mod adjacenti ma dik tal-assikurat tas-socjeta` rikorrenti nomine u effettivament kellhom hajt divizorju komuni bejniethom;
3. Illi l-istess residenza tal-intimata Camilleri kellha garaxx adjacenti magħha;
4. Illi peress li iben l-intimata kien isofri mill-kundizzjoni ta' l-awtizmu, il-bieb tal-garaxx li jagħti internament għar-residenza kien jinżamm imsakkar ghaliex "... *ma konniex nafdawh ... u jwegga bl-ghodda*", (ara. fol. 65);
5. Illi l-intimata ssostni li tul il-wieħed u ghoxrin (21) sena li damet tirrisjedi fl-imsemmi fond, "... *qatt ma kont nghaddi mill-garage biex nidhol u nohrog mid-dar ...*", (ara fol. 65);
6. Illi pero` fl-istess paragrafu ssostni l-oppost u tafferma bil-gurament li kienet tidhol fl-imsemmi garaxx fejn kien hemm mahzuna dik il-kwantita` immani ta' splussiv "... *meta kont inkun ma zewgi fil-karozza u konna nirritornaw id-dar u kien idhahhal il-karozza fil-garage*", (ara fol. 65);
7. Illi ssostni l-injoranza kompleta tagħha li kienet b' xi mod taf li zewgha kien jagħmel logħob tan-nar, (ara fol. 66), u ma kienitx taf li fil-garaxx kellha il-murtali u nhar iehor stivati, (ara wkoll fol. 66);
8. Illi *di piu`* l-intimata Camilleri ssostni wkoll bil-gurament tagħha li ftit kienet tkun id-dar ghaliex dejjem tigħi bit-tifel, (ara fol. 66);

9. Illi finalment fil-paragrafu konklussiv tal-affidavit tagħha l-intimata Camilleri ssostni li tant kienu jghixu hajja rizervata hi u zewgha li wieħed kwazi jasal għal konkluzjoni lecita li nonostante l-herqa kbira għal festa tal-Bambina tan-Naxxar, dawn kienu “*separati in casa*”, (ara fol. 67);

Ikkunsidrat:

Illi rizultat tad-dokumentazzjoni kopjuza prodotta in atti mis-socjeta` rikorrenti nomine din il-qorti hi konvita li dd-danni sofferti mill-assikurat tagħha ma gewx minfuha biex japprofittaw ruhom mis-sitwazzjoni u għalhekk tiddikjara li hi sodisfatta mill-ezattezza tagħhom u mill-fatt li inzammu kontenuti skont il-ligi;

Ikkunsidrat;

Illi rigward l-allegata estraneata` tal-intimata mill-mod ta' hajja li kien jghix zewgha u mill-fatt li kien juza l-garaxx *in dizamina* bhala mahzen supplenti għan-nar tal-festa li kien jahdem u jistiva, din il-qorti tirrespingiha u dan għassegħenti mottivi:

1. Illi l-istorja impengija fl-affidavit tal-intimati mhix verosimili;

2. Illi l-istess storja hi kontradetta mill-istess intimata meta f' nifs issostni l-estraenita` kompleta tagħha u f' iehor tikkontradixxi lilha nnifisha;

Illi għaldaqstant din il-qorti ma tistax tagħti kredibilita` ghall-istorja minsuga mill-intimata fejn anke sfortunatament tipprova tirkeb fuq l-emozjoni billi tistrieh fuq il-fatt li binha jsafri minn kondizzjoni xejn awspikabbli;

Illi għaldaqstant din il-qorti qed tirrespingi l-versjoni tal-intimata Camilleri billi tippekka fil-kredibilita` skont il-ligi;

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghaldaqstant din il-qorti, filwaqt li tirrespingi t-talbiet kollha tal-intimati takkolji t-talbiet tas-socjeta` rikorrenti nomine u konsegwentement:

1. Tiddikjara li l-intimati huma responsabbi ghall-incident li gara fit-12 ta' Marzu tas-sena 2008, li permezz tieghu Robert Runza garrab hsarat fid-dar tieghu u li frott ta' dan l-incident is-socjeta` rikorrenti nomina sofriet danni ammontanti ghall-tmint elef, erbgha mijà u ewro u tmienja u tmenin centezmu (€8, 401.88), kif ippovvat fil-mori talkawza, u dan inkluz l-ammont ta' mijà u erba` u disghin Ewro u sebghin centezmu (€194.70), spejjez tal-perit kif dedott;
2. Tikkundanna lill-intimati fuq indikati ihallsu ssomma hekk likwidata lis-socjeta` rikorrenti nomine fuq ukoll indikata, debitament surrogata fid-drittijiet taddanneggat assikurat tagħha;

Bl-ispejjez kif mitluba fir-rikors promotur u bl-imghaxijiet legali kontra l-istess intimati msemmija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----